

# Pulsschlag

DAS AMTSBLATT DER STADT ZWICKAU



STADT ZWICKAU

AUTOMOBIL- UND  
ROBERT-SCHUMANN-STADT

SEITE 02 AUSSCHREIBUNGEN  
BAU-/LIEFERLEISTUNGEN

SEITE 03 VOM KORNSPEICHER ZUM WISSENSSPEICHER  
FÜNF JAHRE STADTBIBLIOTHEK ZWICKAU IM KORNSHAUS

SEITE 04 WHZ-KINDERUNI  
NEUES SEMESTER

SEITE 04 SPRACH-/KULTURMITTLER  
MITARBEITER GESUCHT



AM VERGANGENEN WOCHENENDE LOCKTE DAS HISTORISCHE MARKTTREIBEN TAUSENDE BESUCHER IN DIE ZWICKAUER ALTSTADT. DORT KONNTEN SIE IN DIE WELT DES MITTELALTERS (DOMHOF), DER BIEDERMEIERZEIT (HAUPTMARKT) SOWIE DER INDUSTRIALISIERUNG (KORNMARKT) EINTAUCHEN. ES PRÄSENTIERTEN SICH HANDWERKER, GAUKLER UND MUSIKER. ZU ERLEBEN GAB ES BEISPIELSWEISE DEN WASSERSPIELPLATZ AUF DEM HAUPTMARKT, DEN BADEZUBER AUF DEM DOMHOF, DEN FOTOSTAND AUF DEM KORNMARKT, DIE INNUNGEN IN DER KEPLERSTRASSE ODER KUTSCH- UND STADTRUNDFAHRTEN. SEINE PREMIERE ERLEBTE DAS 1. DREHORGELTREFFEN ZU ZWICKAU. FOTO: RALPH KÖHLER

## Fläche für Spiel und Erholung in Eckersbach übergeben

Den Eckersbachern steht ab sofort ein neues Spiel- und Erholungsareal zur Verfügung. Unweit des Stadions wurde an der Max-Planck-Straße eine Brachfläche umgestaltet. Entstanden sind neue Wegeverbindungen, abwechslungsreiche Spielflächen und verschiedene Aufenthaltsbereiche für alle Altersklassen. Am vergangenen Mittwoch wurde die neu gestaltete Freifläche offiziell übergeben.

### Das Spielareal

Das Spiel- und Erholungsareal entstand auf den zurückgebauten Wohnbauflächen in Eckersbach E5. Durch den Entfall des Jugend- und Freizeitparks „Amseltal“ und des Spielplatzes „Carl-Goerdeler-Straße“ bestand in diesem Stadtteil trotz des demografischen Wandels für alle Altersgruppen ein hoher Bedarf an Flächen für eine aktive Freizeitgestaltung. Im Vordergrund des Projektes stand deshalb das Ziel, dem demografischen Wandel in Eckersbach entgegenzuwirken und nachhaltig das Wohnumfeld zu verbessern. Die Freifläche an der Max-Planck-Straße erwies sich als besonders gut geeignet für den Bau des Spielplatzes, denn sie befindet sich in unmittelbarer Nachbarschaft von der Wohnbebauung an der Heisenbergstraße, der Kindertagesstätte „Kuschelkiste“ und dem Eckersbacher Rundwanderweg. Die multifunktionale Spielfläche steht für Fußball oder andere Sportarten zur Verfügung. Ein ca. 190 Meter langer Weg in Nord-Süd-Richtung ist ideal für Inline-Skater. Für die kleineren Besucher lädt eine Kletterspinne mit Blick über die Stadt zum Austoben ein. Sitzmöglichkeiten entlang des Hauptweges sowie Parkbänke an den Spielflächen ermöglichen einen angenehmen Aufenthalt. Auch die Kleinsten können im Sandkasten spielen oder mit Freunden das Doppelwipp-Tier ausprobieren. Der Kleinkindspielbereich wurde nachträglich errichtet. Der Impuls dafür kam von Bürgern und Eltern der Kita-Kinder. Diese hatten ihre Idee über eine Bürgerbeteiligung eingebracht,



die im Zuge der Planung der Freiflächengestaltung ins Leben gerufen wurde.

### Pflanzungen

Bereits im Herbst 2018 konnten 26 Bäume gepflanzt werden. Im Frühjahr 2019 entstand eine ca. 150 Quadratmeter große Strauchpflanzung. Auf dem modellierten Erdhügel stehen neben freiwachsenden Sträuchern auch zwei Obstbäume (Apfel der Sorte Wintergold).

### Noch ausstehende Arbeiten

Ein kleiner Ausblick für das dritte bzw. vierte Quartal 2019: Die Aufstellung einer für Rollstuhlfahrer benutzbaren Bank-Tisch-Kombination ist bereits in Auftrag gegeben. Diese wird die Ausstattungsgegenstände im „Kleinkindbereich“ nahe der Kita ergänzen. Weiterhin sind Baumpflanzungen an der Böschung Max-Planck-Straße vorgesehen.

### Kosten

Es wurden insgesamt 420.000 Euro für die Umwandlung einer Brache in eine attraktive Grünfläche mit Spielplatz investiert. Dabei wurden durch das För-

derprogramm Investitionspakt – Soziale Integration im Quartier – 378.000 Euro gefördert, das entspricht einer Förderquote von 90 Prozent. Die restlichen 10 Prozent wurden als Eigenanteil durch die Stadt Zwickau erbracht. Mit dem Investitionspakt „Soziale Integration im Quartier“ (IVP-IQ) fördert das Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat seit 2017 die Erneuerung sowie den Aus- und Neubau sozialer Infrastruktur und deren Weiterqualifizierung zu Orten des sozialen Zusammenhalts und der Integration in den Städten und Gemeinden. Ziel des Investitionspakts ist es, Angebote der quartiersbezogenen Integration und des sozialen Zusammenhalts zu schaffen und Einrichtungen der sozialen Infrastruktur als Orte der Integration zu qualifizieren.

Zur Umsetzung der Fördermaßnahme zählt auch der Anbau eines Integrations- und Familienzentrums an die bestehende Kita „Kuschelkiste“. Dieser soll in einem zweiten Bauabschnitt umgesetzt werden. Die Fertigstellung des Anbaus wird im Jahr 2020 erwartet.

## Quartette aus Leipzig und Birmingham zu Gast in Zwickau

KONZERTE AM 26. UND AM 29. SEPTEMBER

In der kommenden Woche finden gleich zwei Konzerte im Robert-Schumann-Haus Zwickau statt: Am Donnerstag, dem 26. September, ist um 12 Uhr das Gyldfeldt Quartett Leipzig zu Gast. Das Fitzroy Piano Quartet aus Birmingham tritt am Sonntag, dem 29. September um 14 Uhr auf. Die Veranstaltungen finden statt in Kooperation mit der ersten Europäischen Kammermusikakademie Leipzig, einem Meisterkursprojekt der Hochschule für Musik und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy“ Leipzig. Dieses ist mit Auftritten an verschiedenen Orten Mitteleuropas verbunden. Aus zehn Ländern Europas kommen dazu elf Kammermusikensembles nach Leipzig. Der Eintritt zu beiden Konzerten ist frei.

Das Gyldfeldt Quartett gründete sich 2016 an der Leipziger Musikhochschule und kann auf zahlreiche Konzerte auch außerhalb Deutschlands zurückblicken. Neben Schweden, Italien, Frankreich und der Schweiz war das Streichquartett 2017 zu Gast in Houston/Texas. Seit 2018 studieren sie dank eines Stipendiums der „Albéniz-Foundation“ in der berühmten Streichquartett-Klasse von Günter Pichler an der Escuela de Música Reina Sofia in Madrid. Gerade wurde das junge Ensemble für den Internationalen Carl Nielsen Kammermusik-Wettbewerb ausgewählt, der im Oktober 2019 in Kopenhagen

stattfinden wird. Auf dem Programm des Mittagskonzerts am 26. September stehen die Kunst der Fuge von Johann Sebastian Bach, das Streichquartett op. 41 Nr. 3 von Robert Schumann und das Streichquartett Nr. 2 von Bela Bartók.

Das Fitzroy Piano Quartet spielt am Sonntag, 29. September, Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Robert Schumann und Frank Bridge. Das Ensemble ist eine Fusion von drei Streichern des Fitzroy Quartet mit dem russischen Pianisten Roman Kosyakov. Das britische Streichquartett hat u. a. den Beethoven-Preis beim Zweiten Internationalen Beethoven Kammermusikwettbewerb gewonnen, Roman Kosyakov ist Gewinner des renommierten Internationalen Hastings Klavierkonzert Wettbewerbs. Am Royal Birmingham Conservatoire begannen sie nun ihre Zusammenarbeit als Klavierquartett und sind in dieser Formation in Zwickau zu erleben. Auf dem Programm steht das Es-Dur-Klavierquartett KV 493 von Wolfgang Amadeus Mozart, das Robert Schumann schon als Jugendlicher in Zwickauer Hauskonzerten mit aufgeführt. Von Schumann erklingt das Klavierquartett Es-Dur op. 47 aus seinem „Kammermusikjahr“ 1842. Als Reverenz an die britische Heimat der Musiker erklingt das hierzulande nur selten gehörte Phantasy Quartet von Frank Bridge.

## Neue Sonderausstellung: Clara Schumann und ihre Schüler

Bereits lange vor ihrer Anstellung als erste Klavierlehrerin am Hochschen Konservatorium in Frankfurt am Main (1878) war Clara Schumann nicht nur als Pianistin, sondern auch als Klavierpädagogin tätig. Erste Schüler hatte sie in ihrer Leipziger Zeit bis 1844.

Wenn sich Clara Schumann an Konzerten wie London, Wien oder Paris für mehrere Wochen aufhielt, unterrichtete sie dort oft Schüler. Einige ihrer mehreren hundert Schüler wurden mithin nur über einen kurzen Zeitraum von ihr unterwiesen, andere – wie die polnische Schülerin Nathalie Janotha – hatten über 17 Jahre hinweg bei ihr Unterricht. Die Mehrzahl war dabei weiblich, doch teilweise unterrichtete sie auch männliche Schüler. Viele der von ihr unterwiesenen wurden zu Konzertpianisten, wobei Clara Schumann die ersten Karriereschritte oft durch aktive Fürsprache bei Konzertveranstaltern

begleitete. Von ihr gesammelte Zeitungskritiken über Konzerte der Schüler kamen mit ihrem Nachlass nach Zwickau. Andere Schüler wurden zu Klavierpädagogen, die neue Pianisten-Generationen heranzogen. Die neue Sonderausstellung im Robert-Schumann-Haus zeigt Portraits, Originalbriefe, Programmzettel, Publikationen der Schüler, Noten und Erinnerungen. Zu den besonderen Kostbarkeiten gehört ein Notizbüchlein Clara Schumanns, in dem sie sich Aufzeichnungen für ihre Unterrichtstätigkeit machte. Ebenfalls zu sehen ist ein Hermelinpelzumhang aus dem Besitz Clara Schumanns. Sechs ihrer Schülerinnen wurden im 20. Jahrhundert zu Aufnahmen für Schallplatte, Rundfunk oder Tonband herangezogen – von allen sechs Pianistinnen können entsprechende Tondokumente während der Ausstellung angehört werden. Die Ausstellung ist bis 5. Januar 2020 zu sehen.

## Das Bürgeramt informiert: Anwaltliche Beratungsstelle im Rathaus

Im Zwickauer Rathaus findet einmal wöchentlich eine kostenlose Rechtsberatung durch einen Anwalt statt.

Die Beratungsstelle wird im Rahmen eines Projekts des Sächsischen Staatsministeriums für Justiz und Europa und der Rechtsanwaltskammer Sachsen betrieben. Es handelt sich um ein zusätzliches Angebot zu den bei Gericht erhältlichen Beratungshilfescheinen und richtet sich an Ratsuchende ohne Rechtsschutzversicherung. Einkommensschwache Bürger können jeden Dienstag zwischen 15 und 17 Uhr vorsprechen. Achtung Raumänderung: Das Büro befindet sich ab 24. September 2019 im Raum 1.30 (Rathaus 1. OG).

Eine Terminvergabe oder telefonische Beratung erfolgt nicht. Jeder Ratsuchende muss seine Bedürftigkeit im Vorfeld des Gesprächs schriftlich bestätigen; entsprechende Formulare werden an Ort und Stelle ausgegeben. Sollte ein Gebärdendolmetscher oder sonstiger Sprachmittler benötigt werden, kann dies zwei bis drei Wochen vor dem gewünschten Termin im Bürgerservice angemeldet werden.

Für weitere Fragen rund um die anwaltliche Beratungsstelle steht der Bürgerservice im Rathaus zur Verfügung (Bürgertelefon 0375-830 oder Mail an buergerservice@zwickau.de).



## AUSSCHREIBUNGEN

### ► Neubau des Hortes Bebelschule – Holzrahmenbau, Dachabdichtung/ Klempner, Fenster/Türen, Alutüren

- a) Stadtverwaltung Zwickau, Liegenschafts- und Hochbauamt, Hauptmarkt 26, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 836501, Fax: 0375 836565, E-Mail: liegenschaftsundhochbauamt@zwickau.de
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Angebote können nur schriftlich abgegeben werden.
- d) Einheitspreisverträge
- e) Hort Bebelschule, Neubau, Helmholtzstraße 21a, 08056 Zwickau
- f) Neubau Hort Bebelschule Zwickau, u. a.:  
*Los 3 – Holzrahmenbau*  
850 m² Gerüst; 1.600 m³ Auffangnetz; 70 m³ Brettschichtholz; 40 m³ Bauschnittholz; 4.450 m Abbund von Bauholz; 500 kg Verbindungsmittel; 1.775 m² OSB-Platte, 22 mm, Schalung Dach; 1.775 m² Spannsplattentisch PP Spinnvlies 3-lagig; 1.600 m² Mineralfaser-Dämmplatten 260 mm; 1.425 m² Dampfbremse, sd feuchtevariabel, Polypropylen; 1.425 m² OSB-Platte, 18 mm, Decke; 600 m² Holzrahmenkonstruktion AW, d=235 mm, Miwo 160 mm, HWF 60 mm; 250 m² Holzrahmenkonstruktion IW, d=152,5 mm; 430 m² Holzrahmenkonstruktion IW, d=172,5 mm; 750 m² Installationsebene als Luftspalt; 220 m² Montagewände; 240 m² GK-Decke  
*Los 5 – Dachabdichtung/Klempner*  
1.725 m² Dachabdichtung, Polymerbitumenbahn PYE-KTP/KTG KSP, kaltelbstklebend; 1.725 m² Dachabdichtung, Polymerbitumenschweißbahn PYE-PV 200 S, obere Lage; 14 St. Einbau Dachhaube; 70 St. PV-Halter PP Flachdach-Gestell 1,45 m; 123 m Rinneneinhangblech, Titan-Zinkblech, Zuschnitt 200 mm; 123 m Hängerinne, halbrund, Titan-Zinkblech, Zuschnitt 400 mm; 127 m Ortgangverblechung, Titan-Zinkblech, Zuschnitt 333 mm; 1 psch Seilsicherungssystem auf Dachfläche  
*Los 6 – Fenster/Türen Kunststoff*  
18 St. Fenster Kunststoff 1-flügelig; 15 St. Fenster Kunststoff 2-flügelig; 11 St. Fenster Kunststoff 3-flügelig; 1 St. Fenster Kunststoff 4-flügelig; 8 St. Fenstertür Kunststoff; 13 St. Außentür Kunststoff; 17 St. Senkrechtmarkisen, verschiedene Größen, Textilscreen  
*Los 21 – Alutüren*  
4 St. Außentüren Aluminium 2-flüglig; 4 St. Brandschutz Innentüren Aluminium, 1-flüglig; 8 St. Obentürschließer
- g) Es werden Planungsleistungen gefordert: Werkplanung für die Lose 3, 6 und 21
- h) Aufteilung in mehrere Lose: ja; Angebote können für eines, mehrere oder alle Lose eingereicht werden
- i) Los 3: Beginn: 18.11.2019, Ende: 12.06.2020, 18.11.2019: Beginn Werkplanung;  
Los 5: Beginn: 03.02.2020, Ende: 30.03.2020;  
Los 6: Beginn: 25.11.2019, Ende: 14.02.2020, 25.11.2019: Beginn Werkplanung;  
Los 21: Beginn: 25.11.2019, Ende: 14.02.2020, 25.11.2019: Beginn Werkplanung
- j) Entfällt, da Nebenangebote zugelassen sind.
- k) Entfällt, da die Abgabe mehrerer Hauptangebote zugelassen ist.
- l) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform eVergabe.de bereitgestellt. Ein unentgeltlicher Abruf ohne Registrierung ist möglich unter https://www.evergabe.de/unterlagen/2137329/zustellweg-auswählen.
- m) Kosten für Vervielfältigungen der Vergabeunterlagen: entfällt
- n) entfällt
- o) Frist für den Eingang der Angebote: 01.10.2019, 10 Uhr; Bindefrist: 15.11.2019
- p) Stadtverwaltung Zwickau, Stabsstelle Ausschreibungen/Fördermittel, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 832910, E-Mail: ausschreibungsstelle@zwickau.de
- q) Deutsch
- r) Preis
- s) 01.10.2019, siehe p), Haus 6, Zimmer 111  
Los 3: 10 Uhr; Los 5: 10.15 Uhr; Los 6: 10.30 Uhr; Los 21: 10.45 Uhr  
Personen, die anwesend sein dürfen: Bieter und/oder deren Bevollmächtigte
- t) Die für die Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 3,0 v. H. der Abrechnungssumme (inkl. USt.).
- u) VOB/B
- v) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- w) Die Eignung der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß § 6a Abs. 2 VOB/A ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen nachzuweisen. Diese Angaben sind bei Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, von den zuständigen Stellen zu bestätigen. Weiterhin sind vorzulegen:
- Freistellungsbescheinigung des zuständigen Finanzamtes gemäß § 48 Abs. 1 EStG,
  - Bescheinigung über die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft und Ortskrankenkasse,
  - Nachweis Haftpflichtversicherung und Höhe der Deckungssumme.
- x) Landesdirektion Sachsen, Referat 39, Altchemnitz-Straße 41, 09120 Chemnitz

### ► Deckenerneuerung auf der Kolpingstraße

- a) Stadtverwaltung Zwickau, Tiefbauamt, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 836601, Fax: 0375 836666, E-Mail: tiefbauamt@zwickau.de

- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Angebote können nur schriftlich abgegeben werden.
- d) Einheitspreisvertrag
- e) Kolpingstraße, 08056 Zwickau
- f) Deckenerneuerung Kolpingstraße in Zwickau, u. a.:  
6.100 m² Asphaltbefestigung aufnehmen und verwerten; 200 t Asphaltbinderschicht herstellen; 650 t Asphaltdeckschicht aus Splittmastixasphalt herstellen; Markierungsarbeiten
- g) Es werden keine Planungsleistungen gefordert.
- h) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- i) Beginn: 16.11.2019, Ende: 27.11.2019;  
spätester Baubeginn am 16.11.2019; Vollendung der Ausführung spätestens 15 Werktagen nach Beginn der Ausführung
- j) Entfällt, da Nebenangebote zugelassen sind.
- k) Entfällt, da die Abgabe mehrerer Hauptangebote zugelassen ist.
- l) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform eVergabe.de bereitgestellt. Ein unentgeltlicher Abruf ohne Registrierung ist möglich unter https://www.evergabe.de/unterlagen/2136825/zustellweg-auswählen.
- m) Kosten für Vervielfältigungen der Vergabeunterlagen: entfällt
- n) entfällt
- o) Frist für den Eingang der Angebote: 24.09.2019, 9.30 Uhr; Bindefrist: 25.10.2019
- p) Stadtverwaltung Zwickau, Stabsstelle Ausschreibungen/Fördermittel, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 832910, E-Mail: ausschreibungsstelle@zwickau.de
- q) Deutsch
- r) Preis
- s) 24.09.2019, 9.30 Uhr, siehe p), Haus 6, Zimmer 111; Personen, die anwesend sein dürfen: Bieter und/oder deren Bevollmächtigte
- t) Sicherheiten: nicht angegeben
- u) VOB/B
- v) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- w) Nachweise der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß § 6a Abs. 2 VOB/A. Eigenerklärungen sind zulässig. Diese Angaben sind bei Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, von den zuständigen Stellen zu bestätigen. Die Qualifikation des Verantwortlichen für die Sicherungsarbeiten an Arbeitsstellen gemäß dem Merkblatt über die Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS 1999) sind mit dem Angebot nachzuweisen.
- x) Landesdirektion Sachsen, Referat 39, Altchemnitz-Straße 41, 09120 Chemnitz

### ► Ersatzneubau Kindertagesstätte Marienhof: Dachabdichtungsarbeiten

- a) Stadtverwaltung Zwickau, Liegenschafts- und Hochbauamt, Hauptmarkt 26, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 836501, Fax: 0375 836565, E-Mail: liegenschaftsundhochbauamt@zwickau.de
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Angebote können nur schriftlich abgegeben werden.
- d) Art des Auftrages: Einheitspreisvertrag
- e) Kindertagesstätte „Marienhof“, Marienthaler Straße 155, 08060 Zwickau
- f) Ersatzneubau Kindertagesstätte Marienhof, Los 502 Dachabdichtungsarbeiten, u. a.:  
ca. 10 St. Absturzsicherungen von Dachöffnungen zzgl. Vorhaltung; ca. 1.150 m² Windsicherung; ca. 1.150 m² Notdach entfernen; ca. 1.150 m² Dachflächen reinigen/trocknen; ca. 1.150 m² Untergrundvorbehandlung; ca. 1.150 m² Dampfsperre auf vorhandener Holzschalung; ca. 200 m Anschluss Dampfsperre an aufgehende Bauteile; ca. 1.150 m² 200 mm trittfeste Dämmung EPS 035 DAA dh; ca. 150 m Attikadämmung/-abdichtung; ca. 1.150 m² 5 mm Dachabdichtung, 2-lagig; ca. 1.150 m² Gründach (extensiv) als Leichtdach mit Trenn-/Schutz-/Speichervlies, Drän- und Wasserspeicher-element, Leichtsubstrat und Vegetationsmatte; ca. 150 m Kiesrandstreifen einschl. Einfassung und Zubehör; ca. 150 m Attikaabdeckungen als Aluminium; ca. 200 m verschiedene An- und Abschlussschienen; ca. 6 St. Schnellbauabläufe einschl. Zubehör, Notüberläufe, Anbindung an bestehende Entwässerung; ca. 7 St. Lichtkoppeln mit RWA-Beschlag, Steuereinheit, Zubehör und Anschluss; ca. 145 m Absturzsicherung als Seilsicherungsanlage mit Zubehör und PSA
- g) Es ist eine Werkstattplanung und die Planung der Gefälledämmung erforderlich.
- h) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- i) Beginn: 02.12.2019, Ende: 05.06.2020, 02.12.2019: Beginn Planung Gefälledämmung
- j) Entfällt, da Nebenangebote zugelassen sind.
- k) Entfällt, da die Abgabe mehrerer Hauptangebote zugelassen ist.
- l) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform eVergabe.de bereitgestellt. Ein unentgeltlicher Abruf ohne Registrierung ist möglich unter https://www.evergabe.de/unterlagen/2137304/zustellweg-auswählen.
- m) Kosten für Vervielfältigungen der Vergabeunterlagen: entfällt
- n) entfällt
- o) Frist für den Eingang der Angebote: 01.10.2019, 11 Uhr; Bindefrist: 22.11.2019
- p) Stadtverwaltung Zwickau, Stabsstelle Ausschreibungen/Fördermittel, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 832910, E-Mail: ausschreibungsstelle@zwickau.de
- q) Deutsch
- r) Preis
- s) 01.10.2019, 11 Uhr, siehe p), Haus 6, Zimmer 111; Personen, die anwesend sein dürfen: Bieter und/oder deren Bevollmächtigte

- t) Die für die Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 3,0 v. H. der Abrechnungssumme (inkl. USt.).
- u) VOB/B
- v) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- w) Die Eignung der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß § 6a Abs. 2 VOB/A ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen nachzuweisen. Diese Angaben sind bei Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, von den zuständigen Stellen zu bestätigen. Weiterhin sind vorzulegen:
- Freistellungsbescheinigung des zuständigen Finanzamtes gemäß § 48 Abs. 1 EStG,
  - Bescheinigung über die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft und Ortskrankenkasse,
  - Nachweis Haftpflichtversicherung und Höhe der Deckungssumme.
- x) Landesdirektion Sachsen, Referat 39, Altchemnitz-Straße 41, 09120 Chemnitz

### ► Leasing von zwei Pkw mit Diesel- und einem Pkw mit Benzinmotor

- a) Zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle: Stadtverwaltung Zwickau, Personal- und Hauptamt, SG Service, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 831034, Fax: 0375 831088, E-Mail: druckerei@zwickau.de  
Den Zuschlag erteilende Stelle: s. o.  
Stelle, bei der die Angebote oder Teilnahmeanträge einzureichen sind: Stadtverwaltung Zwickau, Stabsstelle Ausschreibungen/Fördermittel, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 832910, E-Mail: ausschreibungsstelle@zwickau.de
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Angebote können nur schriftlich abgegeben werden.
- d) Los 1 – Leasing von 2 Pkw Kombi der Kompaktklasse mit Dieselmotor  
Los 2 – Leasing von 1 Pkw Kombi der Kompaktklasse mit Benzinmotor  
Leasingdauer jeweils 36 Monate;  
Orte der Leistungserbringung: Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau
- e) Los 1 – Leasing von 2 Pkw Kombi der Kompaktklasse mit Dieselmotor  
Los 2 – Leasing von 1 Pkw Kombi der Kompaktklasse mit Benzinmotor  
Leasingdauer jeweils 36 Monate
- f) Nebenangebote sind zugelassen
- g) Los 1: Beginn: 31.03.2020, Ende: 15.04.2023;  
Los 2: Beginn: 31.03.2020, Ende: 15.04.2023
- h) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform eVergabe.de bereitgestellt.
- i) Angebotsfrist: 09.10.2019, 10 Uhr; Bindefrist: 30.10.2019
- j) Höhe etwa geforderter Sicherheitsleistungen: nicht angegeben
- k) VOL/B
- l) nicht angegeben
- m) Kosten für Vervielfältigungen der Vergabeunterlagen: entfällt
- n) entfällt, siehe Vergabeunterlagen

### ► Deckenerneuerung auf der B 173, Reichenbacher Straße, 2. BA

- a) Stadtverwaltung Zwickau, Tiefbauamt, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 836601, Fax: 0375 836666, E-Mail: tiefbauamt@zwickau.de
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Angebote können nur schriftlich abgegeben werden.
- d) Einheitspreisvertrag
- e) Reichenbacher Straße, 08056 Zwickau
- f) Deckenerneuerung B 173 Reichenbacher Straße, 2. BA, u. a.:  
ca. 2000 m² bituminöse Deckenerneuerung: Asphaltbefestigung aufnehmen, neue Asphaltbinderschicht 8 cm, neue Asphaltdeckschicht 4 cm; Straßenmarkierungsarbeiten
- g) Es werden keine Planungsleistungen gefordert.
- h) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- i) Beginn: 21.10.2019, Ende: 08.11.2019, Ausführung innerhalb von sechs Werktagen ab Beginn der Arbeiten
- j) Entfällt, da Nebenangebote zugelassen sind.
- k) Entfällt, da die Abgabe mehrerer Hauptangebote zugelassen ist.
- l) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform eVergabe.de bereitgestellt. Ein unentgeltlicher Abruf ohne Registrierung ist möglich unter https://www.evergabe.de/unterlagen/2140278/zustellweg-auswählen.
- m) Kosten für Vervielfältigungen der Vergabeunterlagen: entfällt
- n) entfällt
- o) Frist für den Eingang der Angebote: 01.10.2019, 11.30 Uhr; Bindefrist: 18.10.2019
- p) Stadtverwaltung Zwickau, Stabsstelle Ausschreibungen/Fördermittel, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 832910, E-Mail: ausschreibungsstelle@zwickau.de
- q) Deutsch
- r) Preis
- s) 01.10.2019, 11.30 Uhr, siehe p), Haus 6, Zimmer 111; Personen, die anwesend sein dürfen: Bieter und/oder deren Bevollmächtigte
- t) Sicherheiten: nicht angegeben
- u) VOB/B
- v) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- w) Nachweise der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß § 6a Abs. 2 VOB/A. Eigenerklärungen sind zulässig. Diese Angaben sind bei Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, von den zuständigen Stellen zu bestä-

tigen. Die Qualifikation des Verantwortlichen für die Sicherungsarbeiten an Arbeitsstellen gemäß dem Merkblatt über die Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS 1999) sind mit dem Angebot nachzuweisen.

x) Landesdirektion Sachsen, Referat 39, Altchemnitz-Straße 41, 09120 Chemnitz

### ► Naturpark Alberthöhe, Zugang Werdauer Straße, Wegebauarbeiten

- a) Stadtverwaltung Zwickau, Garten- und Friedhofsamt, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 836701, Fax: 0375 836799, E-Mail: garten-undfriedhofsamt@zwickau.de
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Angebote können nur schriftlich abgegeben werden.
- d) Einheitspreisvertrag
- e) Werdauer Straße, 08060 Zwickau
- f) Naturpark Alberthöhe in Zwickau, Zugang Werdauer Straße, Wegebauarbeiten, u. a.:  
Gehölzfläche roden: ca. 210 m²; Wurzelstock roden: ca. 10 St.; pflanzliche Bodendecke/Gehölzfläche abräumen: ca. 330 m²; bituminöse Befestigung abbrechen/entsorgen: ca. 40 m²; Bordstein aus Naturstein aufnehmen/lagern: ca. 50 m; Bodenmaterial für Folgearbeiten lösen/entsorgen: ca. 220 m³; Frostschutz-/Tragschichten herstellen: ca. 100 m²; Natursteinbord aus Granit liefern/verlegen: ca. 80 m; Beton-Hohlkehle-Palisaden liefern und setzen: ca. 100 St.; Betonsteinpflasterbelag herstellen: ca. 70 m²; Pflasterdecke aus Natursteinpflaster: ca. 80 m²; Asphalttrag-/deckschicht herstellen: ca. 40 m²; Boden in Vegetationsflächen einbauen: ca. 250 m²; Rasenflächen herstellen: ca. 250 m²; Systemrohrgeländer liefern und einbauen: ca. 34 m
- g) Es werden keine Planungsleistungen gefordert.
- h) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- i) Beginn: 11.11.2019, Ende: 20.12.2019
- j) Entfällt, da Nebenangebote zugelassen sind.
- k) Entfällt, da die Abgabe mehrerer Hauptangebote zugelassen ist.
- l) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform eVergabe.de bereitgestellt. Ein unentgeltlicher Abruf ohne Registrierung ist möglich unter https://www.evergabe.de/unterlagen/2141387/zustellweg-auswählen.
- m) Kosten für Vervielfältigungen der Vergabeunterlagen: entfällt
- n) entfällt
- o) Frist für den Eingang der Angebote: 08.10.2019, 9.30 Uhr; Bindefrist: 25.10.2019
- p) Stadtverwaltung Zwickau, Stabsstelle Ausschreibungen/Fördermittel, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Tel.: 0375 832910, E-Mail: ausschreibungsstelle@zwickau.de
- q) Deutsch
- r) Preis
- s) 08.10.2019, 9.30 Uhr, siehe p), Haus 6, Zimmer 111; Personen, die anwesend sein dürfen: Bieter und/oder deren Bevollmächtigte
- t) Sicherheiten: nicht angegeben
- u) VOB/B
- v) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- w) Nachweise der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß § 6a Abs. 2 VOB/A. Eigenerklärungen sind zulässig. Diese Angaben sind bei Bietern, deren Angebote in die engere Wahl kommen, von den zuständigen Stellen zu bestätigen. Die Qualifikation des Verantwortlichen für die Sicherungsarbeiten an Arbeitsstellen gemäß dem Merkblatt über die Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS 1999) sind mit dem Angebot nachzuweisen.
- x) Landesdirektion Sachsen, Referat 39, Altchemnitz-Straße 41, 09120 Chemnitz

### ► Kauf und Lieferung eines Transporter Kastenwagen

- a) Zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle: Stadtverwaltung Zwickau, Garten- und Friedhofsamt, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Tel.: 0375 836701, Fax: 0375 836799, E-Mail: garten-undfriedhofsamt@zwickau.de  
Den Zuschlag erteilende Stelle: s. o.  
Stelle, bei der die Angebote oder Teilnahmeanträge einzureichen sind: Stadtverwaltung Zwickau, Stabsstelle Ausschreibungen/Fördermittel, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Tel.: 0375 832910, E-Mail: ausschreibungsstelle@zwickau.de
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Angebote können nur schriftlich abgegeben werden.
- d) Kauf und Lieferung eines Transporter Kastenwagens, mind. 2.800 kg zulässiges Gesamtgewicht mind. 2.200 kg Anhängelast, Einzelkabine, 2 Türen, ca. 81 kW Dieselmotor; Orte der Leistungserbringung: 08066 Zwickau
- e) keine losweise Vergabe
- f) Nebenangebote sind zugelassen
- g) Ausführungsfrist: 31.01.2020
- h) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform eVergabe.de bereitgestellt.
- i) Angebotsfrist: 08.10.2019, 10 Uhr; Bindefrist: 22.10.2019
- j) Höhe etwa geforderter Sicherheitsleistungen: nicht angegeben
- k) VOL/B
- l) Mit dem Angebot oder dem Teilnahmeantrag vorzulegenden Unterlagen, die die Auftraggeber für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers oder Bieters verlangen: nicht angegeben
- m) Kosten für Vervielfältigungen der Vergabeunterlagen: entfällt
- n) Preis

## ZUSTELLUNGEN

### Öffentliche Zustellungen gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)

- Für Herrn , zuletzt wohnhaft: Goethestraße 51, 08060 Zwickau, liegt beim Amt für Finanzen der Stadt Zwickau, Werdauer Straße 62, Haus 3, Zimmer 134, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit: Mahnung vom 02.07.2019, Kassenzeichen: 80.44149.8
- Für Herrn , zuletzt wohnhaft: Karl-Kippenhahn-Straße 37, 08058 Zwickau, liegt beim Amt für Finanzen der Stadt Zwickau, Werdauer Straße 62, Haus 3, Zimmer 141, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit: Schreiben vom 27.08.2019, Kassenzeichen: 01.29328.2
- Für Herrn , zuletzt wohnhaft: Lassallestraße 41, 08058 Zwickau, liegt beim Amt für Finanzen der Stadt Zwickau, Werdauer Straße 62, Haus 3, Zimmer 136, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit: Schreiben vom 21.08.2019, Kassenzeichen: 80.40612.9
- Für Herrn , zuletzt wohnhaft: Klingenthaler Straße 43, 08262 Muldenhammer, liegt beim Amt für Finanzen der Stadt Zwickau, Werdauer Straße 62, Haus 3, Zimmer 134, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit: Schreiben vom: 02.09.2019, Kassenzeichen: 98.69045.9
- Für Herrn , po box 80690, zuletzt wohnhaft: Zawia Str. 345, 10000 Tripoli/Libanon, liegt beim Rechtsamt der Stadt Zwickau, Werdauer Straße 62, Haus 3, Zimmer 208, folgendes Schriftstück zur Abholung bereit: Bescheid vom 12.09.2019, Aktenzeichen: GS 80.84234.9 BF

Diese Schriftstücke können in der vorgenannten Dienststelle dienstags von 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr sowie donnerstags von 9 bis 12 Uhr und 13 bis 15 Uhr in Empfang genommen werden.

# Pulsschlag

www.zwickau.de/amtsblatt

Luftschadstoff-Konzentration				
<b>Zeitraum:</b> <b>01.08. bis 31.08.2019</b>	zulässiger Immissionswert nach 39. BImSchV	Jahresmittelwert	Mittelwert des vergangenen Monats	max. Tagesmittelwert des vergangenen Monats
<b>Messstelle:</b> <b>Werdauer Straße</b>				
Stickstoffdioxid (NO <sub>2</sub> ) [µg/m³]	40	21	19	30
Schwebstaub (PM <sub>10</sub> ) [µg/m³]	40	17	13	22
Überschreitungen des zulässigen Tagesmittelwertes nach 39. BImSchV für Schwebstaub (PM <sub>10</sub> ) >50 µg/m³	maximal zulässig	gemessen bis 31.08.2019	bestätigt bis 20.08.2019	
	35	5	4	

## Impressum

PULSSCHLAG – AMTSBLATT DER STADT ZWICKAU  
30. JAHRGANG · 20. AUSGABE

**Herausgeber:**  
Stadt Zwickau · Oberbürgermeisterin  
Dr. Pia Findeiß · Hauptmarkt 1 · 08056 Zwickau  
**Antlicher und redaktioneller Teil:**  
verantwortlich: Mathias Merz (Leiter des Presse- und Oberbürgermeisterbüros) · Hauptmarkt 1 · 08056 Zwickau · Telefon: 0375 831801 · Telefax: 0375 831899  
**Redaktion und Satz:**  
Dirk Häuser · Telefon: 0375 831812  
Petra Schink · Telefon: 0375 831817  
E-Mail: pressebuero@zwickau.de  
Hauptmarkt 1 · 08056 Zwickau  
**Verlag:**  
Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz, Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz  
Geschäftsführer: Tobias Schniggenfittig  
**Anzeigenteil verantwortlich:**  
BLICK Zwickau/Werdau · Hauptstraße 13 · 08056 Zwickau  
Marko Möbius  
Telefon: 0375 54926114 · Telefax: 0371 65627610  
E-Mail: zwickau@blick.de  
**Layoutgestaltung:**  
ö\_konzept – Agentur für Werbung und Kommunikation GmbH & Co. KG  
**Druck:**  
Chemnitzer Verlag und Druck GmbH & Co KG  
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz  
**Vertrieb:**  
VDL Sachsen Holding GmbH & Co. KG  
Winkhofer Straße 20 · 09116 Chemnitz  
Der Zugang für elektronisch signierte und verschlüsselte elektronische Dokumete ist nur unter bestimmten Voraussetzungen eröffnet. Geltende Regelungen, Informationen und Erläuterungen finden Sie auf unserer Homepage www.zwickau.de/esignatur.

Das Amtsblatt erscheint in der Regel vierzehntätig mittwochs für alle erreichbaren Haushalte der Stadt Zwickau und ist außerdem im Bürgerservice im Rathaus und in den Stadtteilverwaltungen kostenlos erhältlich. Das Amtsblatt und alle in ihm enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt.  
Die nächste Ausgabe erscheint am 2. Oktober 2019.





# Vom Kornspeicher zum Wissensspeicher: Fünf Jahre Stadtbibliothek Zwickau im Kornhaus

Vor fünf Jahren, am 14. September 2014, wurde die Stadtbibliothek Zwickau im historischen Kornhaus feierlich eingeweiht. Mit der Eröffnung endete die Sanierung und letztlich Rettung eines national bedeutsamen Denkmals. Die Bücherei erfreut sich seither großer Beliebtheit bei kleinen und großen Bücherwürmern.

Seit Wiedereröffnung konnten jedes Jahr rund 120.000 Besucher und ca. 475.000 Entleihungen gezählt werden. Die Entleihungen der Medien steigen stetig an. „Noch immer haben wir einen enormen Zulauf sowohl von regionalen als auch überregionalen Besuchern“, so Frank Körner, Leiter der Stadtbibliothek. Seit 2014 meldeten sich rund 1000 Benutzer neu an, die Zahl der aktiven Nutzer stieg auf über 7000. Ab 1. Oktober erwartet die Bibliothekskunden ein neues attraktives Angebot: Die Stadtbibliothek bietet ihren Nutzern ein kostenloses Video-Streaming an. [www.stadtbibliothek-zwickau.de](http://www.stadtbibliothek-zwickau.de)



DAS KORNGRAU BEHERBERGT EINE DER MODERNSTEN ÖFFENTLICHEN BIBLIOTHEKEN SACHSENS.

# Veranstaltungen der kommunalen Kinder- und Jugendfreizeitstätten im Oktober

► **KINDER-/JUGENDCAFÉ ATLANTIS**  
Komarowstraße 50, Tel./Fax: 474383  
Kinder -und Jugendcafé: Mo bis Fr, 13-19 Uhr  
*Am 3., 4. und 31.10. ist das KJC Atlantis geschlossen.*  
**Angebote:** Di und Mi, 15.30 Uhr: „Kunst, Krempel & mehr...“; Do, 16.30 Uhr: Kochstudio; 11.10., 16.45 Uhr: DRK  
**Ferienprogramm** Teilnahme nur mit Voranmeldung möglich: 14.10.: Wikinger- und Riesenschach; 15.10.: 3D-Minigolf (TNB: 4 €); 16.10.: Walderkundung mit Picknick (TNB: 3 €); 17.10.: Labyrinthhaus Altenburg (TNB: 10 €); 18.10.: Flimmerstunde mit Popcorn (TNB: 1 €); 21./22.10.: Kreativwerkstatt (TNB: 2 €); 23.10.: Rund ums Spielen in Chemnitz (TNB: 10 €); 24.10.: Bowling (TNB: 4 €); 25.10.: Lagerfeuer mit Marshmallows (TNB: 0,50 €) immer Dienstag: Streetworker im Atl  
**Training Vereine:** Di: Keyboard; jeden zweiten Di: DPFA-Sportgruppe; Mi: Tanzgruppe Wichtelhaus; jeden zweiten Fr: Jugendrotkreuz

► **KINDER- UND JUGENDFREIZEIT-ZENTRUM MARIENTHAL**  
Marienthaler Straße 120, Tel.: 56089980  
*Am 3., 4. und 31. Oktober bleibt die Einrichtung geschlossen.*  
**Ferien:** Ausflüge und Ferienspiele nur mit Voranmeldung!  
Detaillierte Angebote sind auf unserer Facebookseite bzw. Aushänge zu finden.  
**Angebote Kinder:** 1. Ferienwoche: Mo bis Fr, 14-19 Uhr: offene Freizeit; Mo, 16 Uhr: Fußball AG; Di: Schokoladenfabrik; Mi: 14.30 Uhr: Tischtennisturnier; 16.15-17.15 Uhr: Line Dance Kids; Do: Glücksbringer; Fr: Spiel und Spaß in Familie; **zusätzlich:** Projektcircus Hein; 2. Ferienwoche: Mo bis Fr, 9-16 Uhr: Ferienspiele (keine offene Freizeit); **zusätzlich:** Mi, 16.15-17.15 Uhr: Line Dance Kids; Sa: Hallo-

ween in Wild East Town am Windberg  
**Angebote Jugend:** 1. Ferienwoche: Mo bis Fr, 15-20 Uhr: offene Freizeit; Projekt Clubrenovierung (nur bis Do); Fr: Kochstudio; 2. Ferienwoche: Mo bis Fr, 15-20 Uhr: offene Freizeit; Fr: Kochstudio; **zusätzlich:** Sa: Halloweenausfahrt nach Plohn  
**Außerhalb Ferien:**  
**Angebote Kinder:** Mo bis Do, 14-18 Uhr; Fr, 14-19 Uhr: offene Freizeit; Mo, 16 Uhr: Fußball AG; Di: Geschickte Hände, Saalspiele; Mi, 16.15-17.15 Uhr: Line Dance Kids; Do: Spiel und Spaß mit Saalaction; Fr: Familiennachmittag mit Saalspielen, Kochstudio; **zusätzlich:** Di, 1.10., 16.30 Uhr: Musicalworkshop; Di, 8.10., ab 16 Uhr: Hauskinder-Geburtsstagsfeier; **Angebote Jugend:** Mo bis Fr, 15-20 Uhr: offene Freizeit; Di, 16 Uhr: Streetart; Mi: Spielenachmittag; Do, 16 Uhr: Saalaction; Fr: Kochstudio; **zusätzlich:** Di, 1.10., 16.30 Uhr: Musicalworkshop; Fr, 11.10.: Langer Abend der Projekte; Sa, 12.10.: Fifa-Turnier (12-18 Jahre)

► **KINDER- UND JUGENDFREIZEIT-STÄTTE CITYPOINT/SPIELHAUS**  
Hauptstraße 44, Tel.: 835196, -95  
*Am 3. und 31. Oktober bleibt die Einrichtung geschlossen.*  
**Spielhaus:** Mo bis Fr, 14-18 Uhr **Jugendcafé:** Mo bis Fr, 14-20.30 Uhr: offenes Angebot **Kraftsport:** Mo bis Fr, 14-20 Uhr (und nach Vereinbarung) **Internetnutzung:** Mo bis Fr, 14-20 Uhr **Sport:** Do, 17-19.30 Uhr: Volleyball (Humboldtschule); Fr, 15-16.30 Uhr: Fußball (Pestalozzischule); Fr, 16.30-18.30 Uhr: Kampfkunst für Einsteiger (Pestalozzischule)  
**Angebote im Spielhaus:** 1.10.: Holzwerkstatt; 2.10.: Spielenachmittag; 4.10.: Gesundes Kochen; 7.10.: Herbstquiz; 8.10.: Holzwerkstatt; 9./10.10.: Fensterdeko aus Pfeifenputzern; 11.10.: Schokoäpfel; 14.10.:

Montagsmaler; 15.10.: Kinotag (mit Voranmeldung); 16.10.: Seife gießen; 17.10.: Fundora Schneeberg (mit Voranmeldung); 18.10.: Gesundes Kochen; 21./22.10.: Kirschkernkissen mit Herbstmotiv; 23.10.: Sockenpuppen; 24.10.: Kochprojekt; 25.10.: Spielplatz Schwanenstadt; 28.10.: Gruselmasken für Halloween; 29.10.: Vorbereitung Halloween; 30.10.: Halloweenparty **Kurse:** Mo, 17-18 Uhr: Kampfkunst für Kinder; Di, 15.30-16.30 Uhr: Keyboardkurs **Projekte und Kurse im Jugendcafé:** Di, 18 Uhr: Schneiderkurs I; Di, 17-19 Uhr: Zeit für Euch; Di, 17-19 Uhr: Jungenzeit (1.10.: Warum rauche ich?; 8.10.: Talk „Respekt“; 29.10.: Thema Gleichberechtigung); Mi, 16 Uhr: Kochprojekt; Do, 15-17 Uhr Schneiderkurs II; Fr, 16-18 Uhr Mädchenzeit (4.10.: Essen fetzt; 11.10.: Filmmachmittag) **zusätzlich:** 17.10.: Queerer Filmabend 15.10.: Fundora Schneeberg (mit Voranmeldung); 18.10.: Clubübernachtung (mit Voranmeldung); 22.10.: Kinotag (mit Voranmeldung)

► **JUGENDCLUB AIRPORT**  
Reichenbacher Straße 125, Tel.: 295837  
**Öffnungszeiten:** Mo bis Fr. 13-20 Uhr; 13-14 Uhr: Hausaufgabenhilfe  
**Angebote:** (nicht in den Ferien)  
Mo, 14-16 Uhr: Sport AG (Turnhalle Fucischule); Di, 16-17 Uhr: Schülerhilfe Klasse 5 bis 8; Mi, 15-16 Uhr: Gitarrenunterricht für Anfänger; Do, 14-16 Uhr: Tischtennis AG (JC Airport); 16-17 Uhr: Schülerhilfe Klasse 5 bis 8; Fr, 17 Uhr: gesundes Kochen; jeden letzten Fr im Monat, 18-20 Uhr: Movienight **zusätzlich:** 22.10., 15 Uhr: Beachvolleyball-Closing mit Grill und Musik; 24.10., 15-17.30 Uhr: Kegeln (Kegelhalle am JC Airport) – Turnschuhe mit heller Sohle mitbringen; 26.10., 14-21 Uhr: Halloweenausfahrt in den Freizeitpark Plohn (Anmeldung bis 21.10., Kostüm nicht vergessen!)

# Tag der offenen Tür am Käthe-Kollwitz-Gymnasium

Am Samstag, dem 28. September lädt das Käthe-Kollwitz-Gymnasium (Lassallestraße 1) von 10 bis 14 Uhr zu einem „Tag der offenen Tür“ ein.

Schüler, Lehrer, Schulleitung und Elternvertreter haben viel für diesen Tag vorbereitet und freuen sich auf den Besuch zahlreicher Schüler und Eltern der Grundschulen bzw. Oberschulen. Auch interessierte Gäste sind herzlich eingeladen. Für alle teilnehmenden Eltern und Schüler besteht die Möglichkeit, sich über die Bildungsinhalte, die Lehrplanschwerpunkte sowie die Lehr- und Lernmethoden am Gymnasium zu informieren,

- die Spezifik des unterrichtergänzenden Angebotes „Bläserunterricht“ und „Athletiktraining“ sowie die angebotenen Profile kennen zu lernen,  
- das sanierte Schulgebäude, die Klassen-, Fach- und Gemeinschaftsräume sowie die neue Dreifelder-Sporthalle zu besichtigen,  
- Einblicke in die Ganztagsangebote (GTA), die außerunterrichtlichen Tätigkeiten der Arbeitsgemeinschaften und der unterrichtergänzenden Angebote zu erhalten,  
- der Entgegennahme der Anmeldeformulare für das Gymnasium und der Klärung aller offenen Fragen.

[www.kkg-zwickau.de](http://www.kkg-zwickau.de)

## 5. VMS-Fahrgastforum

Thema: „Das Projekt PlusBus im Landkreis Zwickau“

Der Verkehrsverbund Mittelsachsen (VMS) führt am Donnerstag, dem 10. Oktober, von 17 bis 19 Uhr in der Muldentalhalle in Wilkau-Haßlau ein öffentliches Fahrgastforum zum Thema „PlusBus im Landkreis Zwickau“ durch und lädt dazu alle interessierten Fahrgäste herzlich ein.

Im Rahmen der Veranstaltung werden die Fahrgäste über die Realisierung des Projektes PlusBus informiert. In einer Fragerunde können die Besucher Fragen zum PlusBus und zu weiteren Themen des ÖPNV stellen. Eine Voranmeldung ist nicht nötig. Der Eintritt ist frei.

## SITZUNGSTERMINE

► **Ortschaftsrat Rottmannsdorf**  
am 19. September 2019, 19 Uhr, Gemein-deamt Rottmannsdorf  
Aus der Tagesordnung:  
- Bekanntgabe des festgestellten Wahlergebnisses der Kommunalwahl für den Ortschaftsrat  
- Verpflichtung der Ortschaftsräte  
- Beschluss über die Anzahl der Stellvertreter des Ortsvorstehers  
- Wahl des Ortsvorstehers  
- Wahl der (des) Stellvertreter(s) des Ortsvorstehers

► **Bau- und Verkehrsausschuss**  
am 23. September 2019, 16 Uhr, Rathaus, Hauptmarkt 1, 2. OG, Lothar-Streit-Raum  
Aus der Tagesordnung:  
*Beschlussvorlage zur Sachentscheidung*  
- Anordnung der sofortigen Vollziehung der Einziehung eines Teilschnittes des beschränkt-öffentlichen Weges Kopernikusstraße abseits

► **Ortschaftsrat Crossen**  
am 24. September 2019, 18 Uhr, ehem. Rathaus Crossen, Rathausstraße 9  
Aus der Tagesordnung:  
- Bekanntgabe des festgestellten Wahlergebnisses der Kommunalwahl für den Ortschaftsrat Crossen  
- Verpflichtung der Ortschaftsräte  
- Beschluss über die Anzahl der Stellvertreter des Ortsvorstehers  
- Wahl des Ortsvorstehers  
- Wahl der (des) Stellvertreter(s) des Ortsvorstehers

► **Stadtrat**  
am 26. September 2019, 16 Uhr, Rathaus, Hauptmarkt 1, 1. OG, Bürgersaal  
Aus der Tagesordnung:  
*Wahlen*  
- Neuwahl eines sachkundigen Einwohners in den Kultur-, Sozial-, Sport- und Bildungsausschuss  
*Beschlussvorlagen zu Sachentscheidungen*  
- Bestellung eines Ombudsmannes (Antikorruptionsbeauftragter)  
- Petition „Charta zur Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen in Zwickau“  
- HBK-Poliklinik gemeinnützige GmbH, Abberufung und Bestellung von Geschäftsführern  
- Bericht über die überörtliche Prüfung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2012 der Großen Kreisstadt Zwickau  
- Robert-Schumann-Konservatorium der Stadt Zwickau, Jahresabschluss 2018

- Aufhebung der Richtlinie der Stadt Zwickau zur Gewährung eines Zuschusses für die gesunde Ernährung von sozial benachteiligten Kindern und Jugendlichen  
- Teilnahme der Stadt Zwickau am Bundesprogramm „Demokratie leben! Aktiv gegen Rechtsextremismus, Gewalt und Menschenfeindlichkeit“  
- Benutzungsordnung von Schulbüchern und Taschenrechnern der Stadt Zwickau  
- Änderung der Richtlinie der Stadt Zwickau in Anerkennung und Würdigung besonderer Verdienste im Sport  
- Aufstellungsbeschluss über den Bebauungsplan Nr. 117, für das Gebiet Zwickau, zwischen Reinsdorfer Straße und Golfplatz, Wohnungsbau  
- Abwägungs- und Satzungsbeschluss über die Ergänzungssatzung nach § 34 Abs. 4, Satz 1 Nr. 3 BauGB (Baugesetzbuch) der Stadt Zwickau, „Wohnbebauung nördlich der Thurner Straße“  
- Abwägungs- und Satzungsbeschluss über den Bebauungsplan Nr. 029 Zwickau-Eckersbach, Trillerstraße/Finkenweg, Wohnungsbau  
- Beschluss über die Neuauftellung des Bebauungsplanes Nr. 118, Zwickau-Pölbitz, Einkaufszentrum Schubertstraße, Sonstiges Sondergebiet großflächiger Einzelhandel und Gewerbe  
- Aufstellungsbeschluss über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 119 für das Gebiet Zwickau Niederplanitz, zwischen Stenner Straße und Am Flugplatz, Grüner Campus – Wohnen und Arbeiten  
- Beschluss über den Entwurf und die Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 112, für das Gebiet Zwickau, Stadtteil Cainsdorf/An der Feldstraße, Wohnbebauung

*Anträge der Fraktionen*  
- Prüfauftrag zur Errichtung eines Parkhauses für Elektrofahrzeuge – Fraktion CDU/FDP  
- Maßnahmen zur Wirtschaftsförderung der Stadt Zwickau – Fraktion CDU/FDP  
- Belegung der Zwickauer Hauptstraße – Fraktion CDU/FDP  
- Prüfauftrag für entgeltfreien Nahverkehr für Kinder in der Stadt Zwickau – SPD/Grüne/Tierschutzpartei  
*Einwohnerfragestunde (17 bis 18 Uhr)*  
*Informationen der Verwaltung*  
- Konzeptskizze im Ergebnis des Prüfauftrages für einen Gründerwettbewerb „Lebendige Innenstadt“  
- Berichterstattung über die Haushaltsdurchführung 1. Halbjahr 2019  
Möglicher Fortsetzungstermin: Freitag, 27. September 2019, 17 Uhr (Rathaus, Hauptmarkt 1, Bürgersaal) eingeladen. [www.zwickau.de/stadtrat](http://www.zwickau.de/stadtrat)

# Schadstoffmobil geht auf Herbsttour

Im Oktober ist das Schadstoffmobil in der Stadt Zwickau unterwegs. Jeder Einwohner kann dort bis zu zehn Kilogramm haushaltsüblicher Chemikalien abgeben.

Hinweise:  
- Die Annahme erfolgt kostenfrei, da die Entsorgungskosten in der Sockelgebühr enthalten sind.  
- Auch Gewerbe dürfen geringe Mengen haushaltsüblicher Schadstoffe anliefern.  
- Stoffe bitte nicht mischen und dem Personal am Schadstoffmobil persönlich im Originalbehälter übergeben.

Von der Annahme ausgeschlossen sind:  
- Innenwandfarbe (ausgetrocknet): Restabfall  
- Speiseöl (gebunden zum Beispiel mit Sägespänen): Restabfall  
- leere Behälter: Gelbe Tonne  
- Bauabfälle (auch wenn sie schadstoffbelastet sind): zugelassene Entsorgungsfachbetriebe  
- Energiesparlampen und Batterien/Akkus: Elektro(nik)-Altgeräteentsorgung/Handel  
- Explosivstoffe und Gasflaschen: zugelassene Entsorgungsfachbetriebe

Alle Termine im Überblick:  
► **Montag, 21. Oktober**  
**9 bis 11 Uhr:** Mosel/Schlunzig, Friedensweg neben Feuerwehr; **11.20 bis 12.20 Uhr:** Oberrothenbach/Hartmannsdorf, Messeler Weg neben Haltepunkt der Deutschen Bahn; **13.25 bis 14.40 Uhr:** Crossen/Schnependorf, Straße der Einheit (Wendeschleife, Einbahnstraße); **15 bis 16 Uhr:** Weißenborn/Niederhohndorf, Feuerbachweg, Parkplatz Ecke Ludwig-Richter-Straße); **16.20 bis 18 Uhr:** Zentrum, Platz der Völkerfreundschaft vor Kunstsammlungen  
► **Dienstag, 22. Oktober**  
**9 bis 11 Uhr:** Marienthal/Brand, Hoferstraße, Glascontainerstandplatz; **11.30 bis 13 Uhr:** Ober-/Niederplanitz, Kreuzbergweg, Parkplatz Strandbad Planitz; **14 bis 16 Uhr:** Neuplanitz/Freiheitssiedlung, Marchlewskistraße/Ernst-Grube-Straße (Parkplatz am Glascontainerstandplatz); **16.20 bis 18 Uhr:** Eckersbach/Auerbach, Otto-Hahn-Straße, Wendeschleife  
► **Mittwoch, 23. Oktober**  
**9 bis 10 Uhr:** Oberhohndorf, Wildenfelser Straße, gegenüber Straßenmeisterei; **10.20 bis 12.20 Uhr:** Schedewitz/Bockwa, Geinitzstraße 22, Platz vor Westsachsenstadion; **12.40 bis 14.40 Uhr:** Neuplanitz/

Freiheitssiedlung, Marchlewskistraße/Ernst-Grube-Straße (Parkplatz am Glascontainerstandplatz); **15.45 bis 18 Uhr:** Marienthal/Brand, Hoferstraße (Glascontainerstandplatz)  
► **Donnerstag, 24. Oktober**  
**9 bis 11.15 Uhr:** Zentrum, Platz der Völkerfreundschaft gegenüber Kunstsammlungen; **12.20 bis 13.20 Uhr:** Nordvorstadt/Pölbitz, Schlachthofstraße, gegenüber Energieversorger; **13.40 bis 16.40 Uhr:** Eckersbach/Auerbach, Otto-Hahn-Straße, Wendeschleife; **17 bis 18 Uhr:** Pöhlau, Pöhlauer Straße (Parkplatz neben Feuerwehr)  
► **Freitag, 25. Oktober**  
**9 bis 10 Uhr:** Hüttelsgrün, neben Verkehrstechnik Roßberg; **10.30 bis 11.45 Uhr:** Rottmannsdorf, neben Rottmannsdorfer Hauptstraße 32 (Containerstandplatz); **13 bis 15 Uhr:** Cainsdorf, Lindenstraße vor Gemeindeamt; **15.30 bis 18 Uhr:** Ober-/Niederplanitz, Kreuzbergweg, Parkplatz Strandbad Planitz

Zusätzlich steht das Schadstoffmobil immer am zweiten Samstag im Monat von 9 bis 12 Uhr auf dem Platz der Völkerfreundschaft in Zwickau.

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Eintragung in das Bestandsverzeichnis über öffentliche Verkehrsflächen der Stadt Zwickau (gem. § 54 Abs. 2, § 3 Abs. 1 Sächs-StrG vom 21. Januar 1993 in der aktuellen Fassung)

Das Bestandsverzeichnis der Straße „Moritzstraße“ liegt für den Zeitraum vom 19.09.2019 bis einschließlich 18.03.2020 im Tiefbauamt der Stadt Zwickau, Verwaltungszentrum, Haus 2, Zimmer 207/208, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau während der Dienstzeiten zur Einsichtnahme aus. Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die Ein-

tragung in das Bestandsverzeichnis kann innerhalb eines Monats Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Zwickau, Rathaus, Hauptmarkt 1 in 08056 Zwickau oder Verwaltungszentrum, Werdauer Straße 62 in 08056 Zwickau (Postanschrift: Stadtverwaltung Zwickau, PF 20 09 33, 08009 Zwickau) einzulegen.

Zwickau, den 05.09.2019  
Dr. Pia Findeiß  
Oberbürgermeisterin



# Kinderuni der Hochschule startet ins neue Semester

Das neue Kinderuni-Semester startet am 21. September. Die Themen reichen von künstlicher Intelligenz bis zum Musikinstrumentenbau. Anmeldungen sind ab sofort möglich.

„Alexa, was weißt du über mich?“ – mit dieser Frage startet am 21. September die WHZ-Kinderuni in ihr neues Semester. In der Vorlesung nimmt Christoph Laroque, Professor für Wirtschaftsinformatik, digitale Sprachassistenten unter die Lupe und erklärt Vor- und Nachteile dieser Systeme. In den weiteren Vorlesungen befassen sich die Professorinnen und Professoren der Westsächsischen Hochschule mit den Themen Künstliche Intelligenz, Textiltechnik und Akustik. Die Vorlesungsinhalte werden kindgerecht präsentiert und eignen sich für Schülerinnen und Schüler von 8 bis 12 Jahren. Eltern und Angehörige können ihre Kinder zu den Vorlesungen begleiten. Die Anmeldung für die Kinderuni ist ab sofort über die Website der WHZ möglich. Die Teilnahme ist kostenlos.

Die Vorlesungen finden immer samstags, 10 Uhr, im Hörsaalgebäude auf dem Campus Scheffelstraße 39 in Zwickau statt. Alle Teilnehmer bekommen einen Kinder-Studentenausweis, in den es für jede besuchte Veranstaltung einen Stempel gibt. Wer alle Vorlesungen besucht hat, kann sich am Ende auf eine kleine Überraschung freuen.

**Die Veranstaltungen:**  
▶ Samstag, 21. September, 10 Uhr: Prof. Dr. Christoph Laroque: „Alexa, was weißt du über mich?“ – Digitale Sprachassistenten unter der Lupe  
▶ Samstag, 12. Oktober, 10 Uhr: Prof. Dr. Mike Espig: „Künstliche Intelligenz“  
▶ Samstag, 23. November, 10 Uhr: Prof. Dr. Kirstin Hoffmann: „Der Stoff, aus dem die Kleidung ist“  
▶ Samstag, 18. Januar, 10 Uhr: Prof. Gunter Ziegenhals: „Der Eckstoß und die Klarinette“  
Anmeldung und weitere Informationen: [www.fh-zwickau.de/kinderuni](http://www.fh-zwickau.de/kinderuni)

# Sprach- und Kulturmittlerdienst sucht ehrenamtliche Mitarbeiter

Der Sprach- und Kulturmittlerdienst Zwickau (SKDZ), ein Kooperationsprojekt der Stadt Zwickau mit der Westsächsischen Hochschule, ist auf der Suche nach neuen ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

Gesucht werden Personen, die über gute Deutschkenntnisse verfügen und mindestens eine weitere Sprache sprechen. Aktuell werden insbesondere folgende Sprachen benötigt: Bosnisch, Französisch, Georgisch, Kroatisch, Persisch, Romani, Rumänisch, Russisch, Somali, Slowakisch, Tigrinya, Türkisch und Ungarisch. Willkommen im Team sind natürlich auch Personen mit Kenntnissen anderer Sprachen. Ein Sprach- und Kulturmittler sollte über gute Sprachkenntnisse in Deutsch (mind. Sprachniveau B2) und einer weiteren Sprache (mind. Sprachniveau B2) verfügen, eventuell Kenntnisse von Übersetzungstechniken haben, soziales Engagement zeigen und zuverlässig sein. Sprach- und Kulturmittler unterstützen

die Kommunikation für und mit Menschen, welche die deutsche Sprache in verschiedenen Situationen des täglichen Lebens kaum oder nur ungenügend beherrschen. Durch ihren Einsatz wird besonders in der Kommunikation mit Institutionen und Einrichtungen ein gegenseitiges Verstehen sichergestellt. Einsatzbereiche sind u. a. in Behörden, sozialen Vereinen und Verbänden, Schulen, Kindertagesstätten und Einrichtungen des Gesundheitswesens. Ehrenamtliche Sprach- und Kulturmittler erhalten durch die Kooperationspartner umfangliche kostenfreie Schulungen. Jeder Einsatz wird mit einer Aufwandsentschädigung honoriert. Melden können sich Interessierte - per E-Mail an [sprachundkulturmittler@zwickau.de](mailto:sprachundkulturmittler@zwickau.de), - telefonisch unter 0375 831839, -831840 oder - persönlich im Rathaus der Stadt Zwickau, Hauptmarkt 1, Zimmer 1/20. [www.zwickau.de/sprachundkulturmittler](http://www.zwickau.de/sprachundkulturmittler)

# Nachfahren Clara Schumanns zu Besuch im Schumannhaus



Am 13. September wäre Clara Schumann 200 Jahre alt geworden. In der Schumann-Stadt Zwickau wird dies mit einem ganzen Jubiläumsjahr, mit Sonderausstellungen und zahlreichen Veranstaltungen gefeiert.

Im Robert-Schumann-Haus wurde der Geburtstag von Clara Schumann am vergangenen Freitag mit einem Mittagskonzert mit der polnischen Pianistin Anna Lipiak begangen. Als besondere Konzertgäste konnte Schumannhausdirektor Dr. Thomas Synofzik auch zwei direkte Nachfahren Clara Schumanns aus den USA begrüßt werden: die Ururenkin Peggy Schumann Pahoulis (Foto) und ihre Tochter. Nach dem Mittagskonzert

nahm der amerikanische Besuch an einer Führung durch die Ausstellungsräume im Schumannhaus teil. Am Wochenende besuchten auch die Urenkelinnen von Clara Schumanns Bruder Woldemar Bargiel Zwickau. Sie erlebten u. a. das Historische Markttreiben (mit zahlreichen Veranstaltungen zu Clara Schumann im Robert-Schumann-Haus) und die Schumann-Gala in der Lukaskirche mit. Bei der Schumann-Gala wurde das Festprogramm zum 60-jährigen Bühnenjubiläum wiederaufgeführt, genauso wie es 1888 in Frankfurt am Main erklang. Auf Einladung der Robert-Schumann-Gesellschaft Zwickau reiste dazu auch der neue Vorsitzende der Frankfurter Schwes-tergesellschaft, Dr. Edgar Wallach, an.

# Herbstferienangebote des Kreissportbundes Zwickau

▶ **Basketball**  
- Donnerstag, 17. Oktober, 16.30 bis 18 Uhr,  
- Dienstag, 22. Oktober, 9 bis 12 Uhr,  
- Donnerstag, 24. Oktober, 16.30 bis 18 Uhr,  
Sporthalle BSZ für Technik, Dieselstraße  
Kosten: 1 Euro  
▶ **Bouldern/Klettern**  
Mittwoch, 23. Oktober, 9.30 bis 12.30 Uhr,  
Kletterhalle Knopffabrik, Moritzstraße 45  
Kosten: 4 Euro  
▶ **Boxen**  
- Montag, 21. Oktober, 10 bis 11.30 Uhr,  
- Donnerstag, 24. Oktober, 16 bis 17.30 Uhr,  
KSSV Boxclub, Äußere Dresdner Straße 8  
(Eingang links ums Gebäude)  
Kosten: 1 Euro  
▶ **Golf**  
Donnerstag, 24. Oktober, 10 bis 11.30 Uhr,  
Reinsdorfer Straße 29  
Kosten: 2 Euro  
▶ **Handball**  
Mittwoch, 16. Oktober, 9 bis 12 Uhr,  
Käthe-Kollwitz-Gymnasium, Lassallestraße 1  
Kosten: 1 Euro  
▶ **Kegeln**  
Donnerstag, 17. Oktober, 9 bis 12 Uhr,  
Kegelhalle Neuplanitz  
Kosten: 1 Euro  
▶ **Kinder-Yoga**  
Freitag, 18. Oktober, 10 bis 12 Uhr,  
Sportforum Sojus, Wostokweg 31  
Kosten: 1 Euro

▶ **Kindersport (5 bis 7 Jahre)**  
Donnerstag, 24. Oktober, 17 bis 18 Uhr  
Sportforum Sojus, Wostokweg 31  
▶ **Kinderturnen (4 bis 6 Jahre)**  
Freitag, 25. Oktober, 16 bis 18 Uhr  
Sportforum Sojus, Wostokweg 31  
▶ **Tanzen (Videoclip Dancing)**  
Dienstag, 15. Oktober, 10 bis 12 Uhr,  
TSG Rubin Zwickau, Planitzer Straße 4a  
Kosten: 1 Euro  
▶ **Tauchen**  
Montag, 14. Oktober, 10 bis 12 Uhr,  
Glück Auf Schwimmhalle, Tonstraße 5  
Kosten: 1 Euro  
▶ **Reitkurs**  
vom 22. bis 25. Oktober, 10 bis 12 Uhr,  
Reitanlage Saarstraße  
Kosten: 25 Euro  
▶ **Selbstverteidigung**  
Freitag, 25. Oktober, 9 bis 12 Uhr,  
Kampfkunstzentrum, Brunnenstraße 19  
Kosten: 1 Euro  
▶ **Synchronschwimmen**  
- Dienstag, 15. Oktober, 16 bis 17 Uhr,  
- Dienstag, 22. Oktober, 16 bis 17 Uhr  
Glück Auf Schwimmhalle  
Kosten: Eintritt

**Anmeldungen/Auskünfte**  
Kreisportbund Zwickau,  
Telefon: 0375 8189110  
Anmeldeschluss: 27. September 2019

# Die Oberbürgermeisterin der Stadt Zwickau gratuliert

▶ **Zum Geburtstag 95 Jahre**  
am 20. September: Margot Priestel  
Ernestine Goltz  
am 21. September: Anneliese Petzold  
am 29. September: Ingeburg Hensel  
am 30. September: Herbert Stemmler  
Heinrich Dannenberg

**90 Jahre**  
am 19. September: Ingeborg Böhme  
am 21. September: Bringfried  
Schneider  
am 22. September: Georg Waldmann  
Annelies Barthel  
am 23. September: Hannelore  
Mnietzkowski  
am 25. September: Ernst Funk  
am 26. September: Günter Löschner  
Margot Gräfe  
Ursula Göbel  
am 28. September: Manfred Mehnert  
Magdalena Gelfort  
Annitta Sarfert  
am 29. September: Bernhard Jahnel

▶ **Zum Ehejubiläum 70 Jahre verheiratet (Gnadenhochzeit)**  
am 1. Oktober:  
Helga und Dr. Günter Grosche

**65 Jahre verheiratet (eiserne Hochzeit)**  
am 18. September:  
Helga und Karl Pfau

**60 Jahre verheiratet (diamantene Hochzeit)**  
am 19. September:  
Ingeborg und Eberhard Krauß  
Margita und Gotthard Jacob  
Gudrun und Peter Sadowski  
am 22. September:  
Helga und Siegfried Winter  
am 26. September:  
Marlene und Dieter Hoffmann  
Christa und Helmut Preß  
Erika und Günter Weiß  
Karin und Egon Götz  
Annerose und Rolf Grötzner  
Erika und Heinz Martin  
1. Oktober:  
Annerose und Hermann König

**50 Jahre verheiratet (goldene Hochzeit)**  
am 20. September:  
Brigitte und Volkmart Thalwitzer  
Regina und Volker Kaufmann  
Gisela und Peter Schnitke  
Erika und Günter Floß  
Monika und Bernd Griefshammer  
am 23. September:  
Tamella und Arif Neymatov  
am 27. September:  
Helga und Klaus Kuntzsch  
Dr. Hannelore und Dr. Winfried Dinger  
Karla und Walter Sommer  
Heidrun und Wolfgang Kreß

soweit der Veröffentlichung nicht widersprochen wurde bzw. im Melderegister erfasst

# Sprechstunde mit Kathrin Köhler

Am Dienstag, dem 24. September lädt Baubürgermeisterin Kathrin Köhler interessierte Zwickauer wieder zur Bürgersprechstunde ein. Diese findet in der Zeit von 15 bis 17 Uhr in den Diensträumen des Rathauses (2. OG) statt. Im Rahmen der Sprechstunde haben Interessierte die Möglichkeit, Fragen zu stellen, Hinweise zu geben oder Kritik zu äußern.

# Stellfläche für Busse wird erneuert

Bis voraussichtlich Montag, den 30. September kann es in der Bosestraße, im Abschnitt zwischen Leipziger Straße und Max-Pechstein-Straße, zeitweilig zu Einschränkungen kommen. Der Grund sind notwendige Baumaßnahmen im Bereich der Busabstellflächen rechtsseitig in Richtung Max-Pechstein-Straße. In diesem Bereich wird das vorhandene Betonpflaster durch Granitgroßpflaster ersetzt. Für Fußgänger kann es zeitweise zu Eingengungen im Gehwegbereich oder dessen Umlegung kommen. Die in Warteschleife befindlichen Busse der Städtischen Verkehrsbetriebe stehen im Bauzeitraum im Bereich Moritzstraße/Ecke Römerstraße.

# Noch 7.000 Euro bis Jahresende in „Demokratietöpfen“ zur Verfügung!

Bis Jahresende haben Vereine und Privatpersonen noch die Möglichkeit, Fördergelder bei der Koordinierungsstelle der Partnerschaft für Demokratie im Alten Gasometer zu beantragen.

Zur Verfügung (Aktionsfonds: nur Vereine sind antragsberechtigt) stehen noch etwa 3.000 Euro. Nächste Antragsfrist ist der 15. Oktober 2019. Die Projekte sollen sich der Verbesserung der demokratischen Kultur in Zwickau widmen und noch 2019 umgesetzt werden. Für Projekte, die eine 500-Euro-För-

derung nicht überschreiten, steht der Kleinstprojektfonds zur Verfügung. Hier haben Privatpersonen die Möglichkeit auf Förderung. Bis Jahresende stehen dafür noch 4.000 Euro zur Verfügung. Eine Antragsfrist existiert hier nicht. Gefördert werden zum Beispiel Projekte zur Gedenk- und Erinnerungskultur, interkulturelle und interreligiöse Begegnungen oder auch die Sichtbarmachung alternativer Lebensentwürfe. Weitere Informationen: <https://www.zwickauer-demokratie-buendnis.de/zpfd.html>

Beratungsstelle in der Reichenbacher Straße 67 statt. Eine vorherige Anmeldung ist unter Tel.: 0375 2047538 erforderlich.

# Birkenweg in Mosel wird instand gesetzt

Der Birkenweg im Ortsteil Mosel wird auf einer Länge von rund 125 m im Bereich der ansässigen Spedition instand gesetzt. Von voraussichtlich 23. September bis 8. November erfolgen überwiegend Asphaltarbeiten. Die Arbeiten erfordert eine Sperrung für den gesamten Verkehr, auch für Radfahrer und Fußgänger. Umleitungen werden ausgeschildert. Das Befahren der Industriestraße aus Richtung Altenburger/Helmsdorfer Straße in Richtung Mosel ist nur bis zur Zentralen Kläranlage möglich. Danach gibt es keine Wendemöglichkeit mehr. Aus Richtung Schlunziger Straße ist das Befahren des Birkenweges nur bis ZIMO möglich. Auch hier bestehen nur eingeschränkte Wendemöglichkeiten. Die Stadt Zwickau bittet um Beachtung.

# Liebe Einwohner des Stadtteils Crossen,

wir haben vom 14. bis 16. Juni 2019 das 800-jährige Bestehen von Crossen gefeiert. Wir als Organisationskomitee hatten uns bemüht, ein vielseitiges Programm zusammenzustellen. Über die drei Tage waren die einzelnen Programmpunkte recht gut besucht. Das zeigt das Interesse unserer Einwohner an unserem Ortsteil. Sehr erfreut waren wir, wie viele unserem Aufruf zum Schmücken der Vorgärten und Häuser nachgekommen sind. Es wurden dabei z. B. Handwerksberufe und Ereignisse aus der Vergangenheit unseres Ortes dargestellt. Wir als Organisationskomitee bedanken uns bei allen Bürgern des Stadtteils Crossen für die schöne Ausgestaltung des Ortes und für die rege Beteiligung an unserem Fest. Unser Dank gilt auch unseren Senioren für die Anfertigung von vielen, vielen Metern Wimpelketten, unserem Orts-



chronisten für die Erstellung der vielbesuchten historischen Ausstellung sowie dem Ostalgieclub Schneppendorf für die Durchführung der Oldtimerausstellung und des Fahrzeugcorsos. Wir bedanken uns bei allen Helfern, die zum Gelingen der Veranstaltungen beigetragen haben, besonders bei den Kameraden der Feuerwehr Crossen.

Organisationskomitee Ortsvorsteher